inventum

personenweegschaal PW130 & PW140
pèse-personne PW130 & PW140

gebruiksaanwijzing
mode d'emploi

NEDERLANDS

Gebruiksaanwijzing
Inventum personenweegschalen
Artikelnummers PW130 en PW140

Technische informatie

Maximum weegvermogen 150 kilo
Aanduiding per 100 gram
Inclusief 1 x Lifetime Alkaline batterij

Veiligheidsvoorschriften

- Lees eerst de gebruiksaanwijzing aandachtig en geheel door voordat u de weegschaal gaat gebruiken en bewaar deze zorgvuldig voor latere raadpleging.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor de in de gebruiksaanwijzing beschreven doeleinden.
- Elke weging dient onder dezelfde omstandigheden plaats te vinden om zodoende de afzonderlijke wegingen met elkaar te kunnen vergelijken. Een ideaal moment is s' morgens, zonder kleding en voordat u heeft ontbeten.
- Geringe afwijkingen zijn normaal. Door bijvoorbeeld 1 glas water te drinken kan al een afwijking ontstaan van ca. 300 gram.
- U dient voorzichtig te zijn met natte voeten. Er zou een mogelijkheid kunnen bestaan tot uitglijden.
- De weegschaal bevat elektronische componenten die met zorg behandeld dienen te worden. Met name stoten, vochtigheid, stof, chemicaliën, toiletartikelen, vloeibare make-up en sterke temperatuurwisselingen kunnen nadelige gevolgen hebben op de werking van uw weegschaal.
- Indien u de weegschaal voor langere tijd wilt opbergen adviseren wij u de originele verpakking te bewaren.
- Zorg er altijd voor dat het apparaat op een harde, vlakke ondergrond staat en gebruik het uitsluitend binnenshuis.
- Reparaties aan elektrische apparaten dienen uitsluitend door vakmensen uitgevoerd te worden. Verkeerd uitgevoerde reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker tot gevolg hebben. Het apparaat nooit gebruiken met onderdelen die niet door de fabrikant zijn aanbevolen of geleverd.
- Als u besluit het apparaat, vanwege een defect, niet langer te gebruiken breng het apparaat dan naar de betreffende afval verwerkings afdeling van uw gemeente.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Deze weegschaal is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Wanneer het apparaat oneigenlijk gebruikt wordt kan er bij eventuele defecten geen aanspraak op schadevergoeding worden gemaakt en vervalt het recht op garantie.

Wetenswaardigheden

Met betrekking tot onder- en overgewicht bereikt circa één op de drie Nederlanders zijn ideale gewicht niet. Gewichtsproblemen en vooral overgewicht kunnen gezondheidsproblemen veroorzaken of bespoedigen. Daarom is een regelmatige gewichtscontrole raadzaam. Inventum helpt u hierbij met een serie nauwkeurige weegschalen. Een microprocessor digitaliseert het gewicht en geeft het aan op het display. Uw weegschaal is een nauwkeurig instrument. Het menselijk lichaam is vrijwel het moeilijkst te wegen omdat het altijd in beweging is. Derhalve is een 99% nauwkeurigheid van het totale lichaamsgewicht het hoogst haalbaar. Om tot de meest betrouwbare gegevens te komen dient u ervoor te zorgen dat u uw voeten altijd op de dezelfde plaats op de weegschaal plaatst en dat u zo stil mogelijk staat. Beide weegschalen hebben een maximum weegvermogen van 150 kg.

Ingebruikname

Voordat u de weegschaal gaat gebruiken eerst de verpakking en eventueel de beschermfolie van het display verwijderen.

Gebruiksvoorschriften

- Plaats de weegschaal op een harde, vlakke ondergrond.
- Start het weegproces door met uw voet stevig op de onderzijde van de weegschaal te drukken. Op het display verschijnt ---.
- Wacht tot er automatisch 00,0 op het display verschijnt voor u op de weegschaal gaat staan.
- Ga op de weegschaal staan (het display zal nu knipperen) en uw gewicht zal op het display verschijnen. Na het tonen van uw gewicht schakelt de weegschaal zich na enkele seconden automatisch uit.
- Gebruik om de weegschaal te reinigen alleen een vochtige doek. Dompel de weegschaal nooit in water of een andere vloeistof onder.
- Behandel de weegschaal voorzichtig, stoot er niet tegen en laat hem nooit vallen.

Batterij

Na het wegen schakelt de weegschaal automatisch uit.
Wanneer uw batterij leeg is en u op de weegschaal gaat staan verschijnt er op het display 'L0', de weegschaal schakelt automatisch uit.

Foutmelding

De letters 'Err' verschijnen op het display, wanneer de weegschaal een foute weging signaleert. In dat geval wachten tot de weegschaal uitgeschakeld is en opnieuw inschakelen (zie gebruikvoorschriften). Vervolgens kunt u zich opnieuw wegen.

Garantiebepalingen en service

Uw garantietermijn bedraagt 12 maanden na aankoop van het product.
De garantie is alleen van toepassing als de aankoopnota kan worden overlegd. Bewaar daarom uw aankoopnota zorgvuldig. De garantietermijn vangt aan op de aankoopdatum.
De garantie geldt niet in geval van:
- normale slijtage;
- onoordeelkundig of oneigenlijk gebruik;
- onvoldoende onderhoud;
- het niet in acht nemen van bedienings- en onderhoudsvoorschriften;
- ondeskundige montage of reparatie door uzelf of derden;
- door de afnemer toegepaste niet originele onderdelen
- zulks ter beoordeling van onze technische dienst.

Buiten garantie

- U dient het apparaat gefrankeerd toe te zenden. Alleen franco zendingen worden in behandeling genomen.
- Indien de garantie is komen te vervallen of indien de garantietermijn is verstreken, dienen wij de kosten welke verbonden zijn aan een beoordeling en / of reparatie, in rekening te brengen.

- Op verzoek zullen wij u eerst een prijsopgave verstrekken alvorens tot reparatie over te gaan. Zonder dit verzoek om prijsopgave gaan wij ervan uit dat u, met het opsturen van uw apparaat, automatisch een opdracht tot reparatie heeft verstrekt.
- Indien wij tot reparatie zijn overgaan, zullen beoordelings- cq. onderzoekskosten door ons niet in rekening worden gebracht.
- Wij behouden ons het recht voor om uw product onder rembours aan u te retourneren of vooruitbetaling te verlangen.
- Wij verlenen twee maanden garantie op door onze servicedienst uitgevoerde herstelwerkzaamheden en het daarbij nieuw aangebrachte materiaal, gerekend vanaf de hersteldatum. Indien zich binnen deze periode een storing voordoet welke het directe gevolg is van de uitgevoerde herstelwerkzaamheden of het daarbij nieuw aangebrachte materiaal, heeft de koper het recht op kosteloos herstel.

Mocht het apparaat voor reparatie moeten worden opgestuurd, dan dient u als volgt te handelen:

- In een brief - voorzien van uw naam en adres in blokletters - beknopt doch duidelijk de klacht omschrijven.
- Het apparaat - samen met de brief en een kopie van de aankoopnota - goed verpakken in een stevige doos, liefst in de originele verpakking.
- U dient het apparaat gefrankeerd toe te zenden aan de technische dienst van:

  Martex Holland BV
  Generatorstraat 17
  3903 LH VEENENDAAL

- Alleen gefrankeerde zendingen worden in behandeling genomen.
- Binnen de garantieperiode zal Martex de kosten voor het retourneren van het apparaat voor haar rekening nemen. (binnen Nederland).

Wijzigingen en drukfouten voorbehouden.

FRANÇAIS

Mode d'emploi du pèse-personnes
Inventum type PW130 et PW140

Information technique:
Capacité maximum 150 kg.
Indication par 100 grammes
livré avec pile Alkaline Lifetime

Consignes de sécurité
- Lisez très attentivement ce mode d'emploi jusqu'au bout avant d'utiliser votre pèse-personne pour la première fois et conservez-le bien précieusement pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- Utilisez cet appareil uniquement à des fins telles que décrites dans le mode d'emploi.
- Chaque pesage doit avoir lieu dans les mêmes conditions afin de pouvoir ainsi comparer les pesages les uns par rapport aux autres. Le moment idéal pour vous peser est le matin, sans vêtement et avant d'avoir pris votre petit déjeuner.
- Les tout petits écarts de poids sont inévitables. Si vous buvez par exemple un verre d'eau, il pourra alors y avoir un écart de 300 grammes environ.
- Faites attention avec les pieds mouillés. Cela pourrait risquer de vous faire glisser.
- Le pèse-personne comporte des composants électroniques qui doivent être traités avec beaucoup de précaution. Notamment les chocs, les coups, l'humidité, la poussière, les produits chimiques, les articles de toilette, les produits cosmétiques liquides et de forts écarts de température peuvent avoir des effets néfastes sur le fonctionnement de votre pèse-personne.
- Si vous souhaitez ranger votre pèse-personne pendant une longue période, nous vous conseillons de garder l'emballage d'origine.
- Veillez à toujours placer votre pèse-personne sur une surface dure et plane et ne l'utilisez qu'à l'intérieur de la maison.
- Toute réparation sur des appareils électriques doit être effectuée uniquement par des techniciens spécialisés. Les réparations mal exécutées peuvent avoir de très graves conséquences pour l'utilisateur. Ne jamais utiliser l'appareil avec des pièces détachées qui n'ont pas été recommandées ou livrées par le fabricant.
- Si vous décidez de ne plus utiliser l'appareil en raison d'une panne ou d'un mauvais fonctionnement, apportez l'appareil au service correspondant de traitement des déchets de votre commune.
- Ne plongez jamais votre pèse-personne dans l'eau ou tout autre liquide.
- Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage ménager. Si vous utilisez l'appareil d'une manière abusive, vous ne pourrez pas prétendre à des dommages et intérêts en cas d'éventuels dégâts et le droit à la garantie sera annulé.

Quelques petites curiosités
En ce qui concerne l'insuffisance de poids ou l'excès de poids, il faut savoir que près d'un Néerlandais sur trois n'a pas son poids idéal. Les problèmes de poids et surtout l'excès de poids peuvent causer des problèmes de santé, voire même les activer. C'est pourquoi il est conseillé de contrôler régulièrement son poids. Inventum vous y aide en vous offrant sa gamme de pèse-personnes d'une grande précision. Un microprocesseur digitalise le poids et l'indique sur un cadran

d'affichage.
Votre pèse-personne est un appareil très précis. Le corps humain est de très loin le plus difficile à peser, parce qu'il est toujours en mouvement. C'est pourquoi le plus haut pourcentage de précision que l'on puisse atteindre est de 99% du poids total du corps humain. Pour pouvoir obtenir la plus grande précision de votre poids, vous devez prendre bien soin de toujours mettre les pieds à la même place sur le pèse-personne et de rester le plus possible immobile. Le pèse-personne peut peser jusqu'à un maximum de 150 kg.

Mise en service
Avant d'utiliser votre pèse-personne, retirez l'emballage.

Mode d'emploi
- Placez votre pèse-personne sur une surface dure et plane.
- Pour mettre votre pèse-personne en marche, exercer une fote presion avec votre poids sur le coin gauche ou sur le coin droite du pèse-personne. Il apparaître alors --- et après 00.0 sur le cadran digital.
- Montez sur le pèse-personne (le cadran digital clignote maintenant) et vous verrez alors votre poids apparaître sur le cadran d'affichage. Une fois que votre poids aura été indiqué sur le pèse-personne, celui-ci s'arrêtera automatiquement après quelques secondes.
- Utilisez uniquement un chiffon doux et humide pour nettoyer votre pèse-personne. Ne plongez jamais votre pèse-personne dans l'eau ou tout autre liquide.
- Utilisez le pèse-personne avec beaucoup de soins, ne le laissez jamais tomber ou ne lui donnez jamais de coup de pied.

Piles
Votre pèse-personne functionne d'une pile Alkaline Lifetime. Si la pile de votre pèse-personne est vide et que vous montez dessus, il apparaît alors un «Lo» sur le cadran d'affichage, et le pèse-personne s'arrête automatiquement. Le pèse personne s'arretera automatiquement àpres 5 secondes.

Indication d'erreur
La lettre «Err» apparaît sur le cadran d'affichage quand le pèse-personne signale un mauvais pesage. Dans ce cas, il faut attendre que le pèse-personne s'arrête et se remette de nouveau en marche (voir instructions d'utilisation). Vous pouvez ensuite vous peser une nouvelle fois.

Conditions de garantie et service apres-vente
Garantie
- La garantie est assurée pendant 12 mois à compter de la date d'achat de l'article.
- La garantie ne sera applicable que sur présentation du bon d'achat. C'est pourquoi vous devez conserver bien précieusement votre bon d'achat. Le délai de garantie commence à partir de la date d'achat.
- La garantie n'est pas assurée dans les cas suivants:
  -usure normale
  -emploi inadéquat ou utilisation abusive
  -entretien insuffisant
  -non-respect des consignes d'utilisation et d'entretien
  -montage ou réparation par une tierce personne incompétente
  -réparation par l'acheteur non compétent
- adaptation par l'acheteur de pièces détachées qui ne sont pas d'origine un tel cas sera sou-mis au jugement de notre service technique du Martex Holland.
- La garantie n'est pas applicable pour:
  -les articles de consommation normale
  -les piles
  -les câbles de raccordement extérieurs
  -les lampes témoins (changeables) de signal et d'éclairage
  ce qui sera jugé par notre service technique du Martex Holland.

En dehors de la garantie
- Vous devez envoyer votre appareil dans un colis suffisamment affranchi. Seuls les envois en port payé seront acceptés pour une éventuelle réparation par notre service après-vente.
- Si la garantie n'est pas applicable ou bien si le délai de garantie est dépassé, nous vous facturerons les frais liés à un devis et/ou à une réparation.
- Sur simple demande de votre part, nous pouvons d'abord établir un devis avant de commencer toute réparation. Sans votre demande de devis, nous partons du principe que vous nous donnez automatiquement votre accord pour réparer votre appareil, dès l'instant où vous nous l'avez envoyé.
- Si, après le devis, vous nous demandez d'effectuer la réparation, alors nous ne vous facturerons pas les frais de devis.
- Nous nous réservons le droit de vous renvoyer votre produit contre remboursement ou de vous demander une avance de paiement pour les frais de réparation.
- Nous assurons deux mois de garantie sur les réparations effectuées par notre service après-vente et sur le matériel qui aura été ajouté, et ce délai de deux mois est calculé à compter de la date de la réparation. Si pendant cette période, il y avait une défection de l'appareil due directement aux travaux de réparation qui ont été effectués ou due au maté-riel rajouté, il va de soi que l'acheteur pourra de plein droit faire réparer gratuitement son appareil.

Si toutefois l'appareil doit être envoyé pour réparation, il faut alors procéder de la manière suivante:
- Dans une lettre portant vos nom et adresse en caractères d'imprimerie, faites une description brève mais claire sur la panne.
- Bien emballer l'appareil accompagné de la lettre et d'une copie du bon d'achat dans un paquet solide, de préférence dans la boîte d'emballage d'origine.
- Adresser l'appareil dan un colis suffisamment affranchi à l'adresse suivante:

  Martex Holland B.V.
  Generatorstraat 17
  3903 LH VEENENDAAL – HOLLAND

- Seuls les envois bien affranchis seront pris en considération.
- Dans la période de garantie, Martex prendra à sa charge les frais de renvoi de l'appareil (au sein de Pays Bas).